



Butler

Airdraulic Combi Classic

COMBI.24TLX
COMBI.24TLX FI
AIRDR.24TLX
AIRDR.24TLX FI
CLASSIC.24AX
CLASSIC.24AX FI



TLX



SMONTAGOMME AUTOMATICI
CON MOTORE AD ARIA

AUTOMATIC TYRE CHANGERS
WITH AIR MOTOR

AUTOMATISCHE MONTIERGERÄTE
MIT LUFT MOTOR

DEMONTE-PNEUS AUTOMATIQUES
AVEC MOTEUR PNEUMATIQUE

DESMONTADORAS AUTOMATICAS
CON MOTOR NEUMATICO



NEW SEPARATE ROLLERS → SPEED
NEW 14 PISTON → POWER
AIR MOTOR



Airdraulic TLX

TOOL AIR LOCK



Easy Demounting (upper-bead)



Easy Demounting (lower-bead)



Extra Long Roller Movement



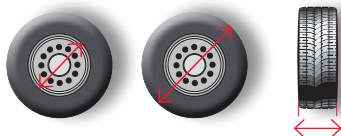
Easy Matching



12" - 24"

max 45"

19" double roller
17" side roller (combi)



Fornita di stallonatore laterale.
Equipped with side shovel.
Mit Abdrückerschaukel.
Equipée de decolleur-pneus latéral.
Equipado de destalonador lateral.



Synchronized Roller Placement



Esclusivo sistema rulli idraulici
Tratta in modo semplice e sicuro pneumatici con profilo ultra ribassato e Run flat. I rulli permettono di stallonare il pneumatico e separarlo dal cerchio facilmente, riducendo la possibilità di danneggiamento.

Exclusive Hydraulic Roller System Aids

Safely and easily handles ultra low profiles tyres and runflat. Easily rolls the tyre off / on the rim, preventing damage.

Exklusives hydraulisches Rollensystem

Arbeitet einfach und sicher auf Flachprofil-Reifen und Run-Flat. Die Rollen gestatten ein leichtes Drehen und Abnehmen des Reifens von der Felge mit reduziertem Beschädigungsrisiko.

Système exclusif à rouleaux hydrauliques

Traite les pneus à profil surbaissé de manière simple et sûre. Les rouleaux permettent de décoller le pneu et de le séparer facilement de la jante tout en prévenant les risques de dommage.

Exclusivo sistema de rodillos hidráulicos

Trata, de forma simple y segura, neumáticos con perfil bajo y Run Flat. Los rodillos permiten girar el neumático y separarlo de la llanta fácilmente, reduciendo de este modo la posibilidad de daños.



Classic.24 AX

OPTIONS (→ CLASSIC)

PLUS 80CL



G1000A23



Moltiplicatore di forza
Force multiplier
Kraftmultiplikator
Multiplicateur de force
Multiplicador de fuerza

G1000A53

Leva alzataallone inferiore.
Lower lever.
Unteres Montiereisen.
Lever inférieure.
Palanca inferior.



Classic.24AX
+ PLUS 80CL (helper)

FI VERSIONS



Potente sistema di gonfiaggio tubeless adatto a qualsiasi diametro di cerchio.

Powerful tubeless tyre inflation system suitable for any rim diameter.

Leistungsstarkes Tubeless-Befüllungssystem, für jeden Felgendurchmesser geeignet.

Puissant système de gonflage tubeless adaptée aux jantes de tout diamètre.

Potente sistema de inflado tubeless indicado para cualquier diámetro de llanta.

Sistema autocentrante di bloccaggio "a tulipano"

Il sistema "a tulipano" permette di bloccare rapidamente cerchi in lega e acciaio senza alcun danno. L'appoggio con molla centrale consente di scegliere l'altezza di lavoro.

"Tulip" wheel centering and clamping system

The tulip system allows rapid clamping of both steel and alloy rims without risk to damage the rim. The central spring-loaded support, allows the operator to choose the desired operating height.

Tulpenförmige Spannvorrichtung

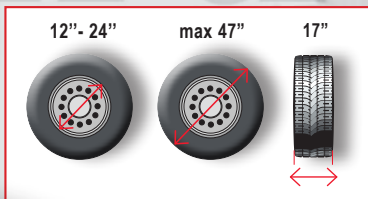
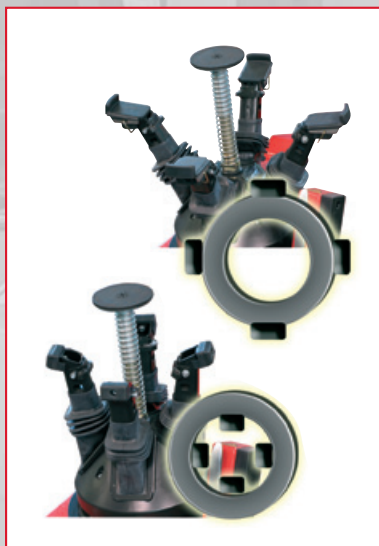
Das tulpenförmige Spannsystem erlaubt ein rasches und schadenfreies Blockieren von Leichtmetall- und Stahlfelgen. Die Auflage mit zentraler Feder erlaubt die Wahl der Arbeitshöhe.

Système auto-centreur de blocage "en tulipe"

Le système "en tulipe" permet de bloquer rapidement les jantes en alliage et acier sans risque de les endommager. L'appui à ressort central permet de régler la hauteur de travail de la roue.

Sistema autocentrante "a tulipa"

El sistema "a tulipa" permite bloquear rápidamente llantas de aleación y de acero sin dañar la llanta. El apoyo con resorte central permite seleccionar la altura de trabajo.



Paletta stallonatore

Potente, a doppio effetto, progettata per lavorare su ogni tipo di pneumatico.

Bead loosening shovel

Powerful, double-acting and specially designed for all types of tyres.

Abdrückschaufel

Die neue, leistungsstarke und doppelt wirkende Abdrückschaufel wurde für alle Reifentypen entwickelt.

Palette décolle-talon

Puissante, à double effet, conçue pour être utilisée sur tout type de pneumatique.

Paleta del destalonador

Potente, de doble efecto, diseñada para trabajar en cualquier tipo de neumático.

Classic.24AX
+ G1000A51 (pedal inflator - option)

Butler Special Plastic Tool



Utensile sintetico

A differenza di un tradizionale utensile in metallo, l'utensile sintetico permette di lavorare vicino al cerchio rendendo più facile l'estrazione del tallone (anche in caso di cerchi ovalizzati). Aumenta l'operatività nel montaggio e smontaggio di pneumatici ultrabassati, inclusi i nuovi RUN FLAT anche tipo BSR, PAX e SST.

Synthetic tool

Unlike standard metal tools, the synthetic tool allows to work close to the rim getting an easier bead extraction (even with not perfectly round rims). Essential when mounting/demounting ultra low-profile tyres, including the new BSR, PAX and SST run-flat types.

Kunststoffmontagekopf

Im Gegensatz zu Metallwerkzeugen erlaubt das Kunststoffwerkzeug das Arbeiten bei der Felge. Dies erlaubt einen einfacheren Auszug des Wulstes (sogar mit ovalisierten Felgen). Die Produktionsleistung steigt bei der Montage und Demontage von Niederquerschnittsreifen sowie auch den neuen RUN FLAT-Reifen vom Typ BSR, PAX und SST.

Outil synthétique

À différence des outils en métal, l'outil synthétique permet de travailler près de la jante obtenant une extraction plus facile du talon (même avec jantes ovalisées). Indispensable pour augmenter la rapidité de montage et démontage des pneus taille basse, y compris les nouveaux RUN FLAT, de type BSR, PAX et SST.

Útil sintético

A diferencia de los útiles de metal, el útil sintético permite trabajar cerca de la llanta. Esto consigue una extracción más fácil del talón (también con llantas ovalizadas). Indispensable para aumentar la operatividad en el montaje y desmontaje de neumáticos de bajo perfil, incluidos los nuevos RUN FLAT del tipo BSR, PAX y SST.

STANDARD

G1000A55



(→ **Airdraulic, Combi**)
Vaschetta porta-oggetti
Storage tray
Ablagemöglichkeit
Support accessoires
Porta objetos

G1000A52



Leva alzatalloni standard
Standard lever
Standard Montiereisen
Lever standard
Palanca estandar



Protezione utensile (1 pz)
Rim sled tool protection (1pc)
Montagekopf Schütz (1 stk)
Protection de l'outil (1 piece)
Proteccion de l'outil (1pz)



(→ **Airdraulic, Combi**)
Gonfiaggio a pedale
Pedal inflation
Befüllung durch Pedalsteuerung
Gonflage à pedal
Dispositivo de inflado a pedal



(→ **Classic**)
Pistola di gonfiaggio
Inflation gun
Befüllpistole
Pistolet de gonflage
Pistola de inflado

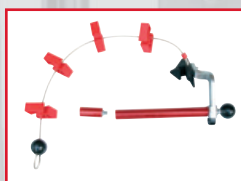
G1000A86



(→ **Airdraulic, Combi**)
Specchio con supporto magnetico
Mirror with magnetic support
Montagespiegel mit Magnetalter
Morroir avec support magnetique
Espejo con soporte magnético

OPTIONS

G1000A56



Spingitalloni 22"
22" bead depressor
22" Wulstboy
Pousse talon 22"
Empujador de talón 22"

B244002



Leva "HM" brevettata
Half Moon patented lever
HM Montiereisen
Lever "HM" breveté
Palanca HM

G1000A42



Dispositivo di sicurezza
Safety device
Safety device
Dispositif de sécurité
Dispositivo de seguridad

G1000A129

(→ **Airdraulic, Combi**)

G1000A120

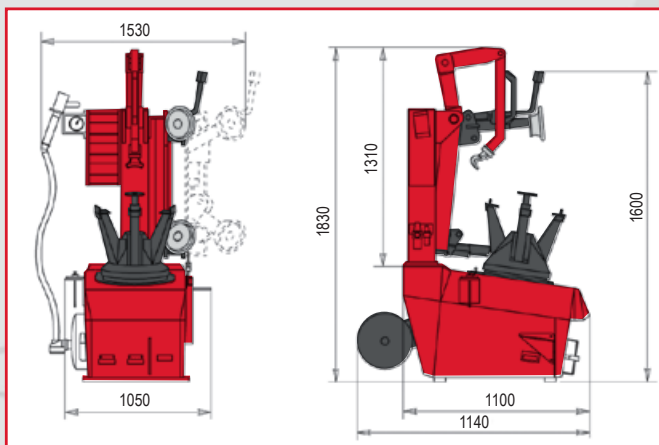
(→ **Classic**)

Sollevatore ruota.
Wheel lift.
Radheber
Élévateur de roue.
Elevador de rueda.



PLUS 94

(→ **Airdraulic, Combi**)
Dispositivo pneumatico premi tallone
Pneumatic bead depressor
Pneumatischer Wulstboy
Dispositif pousse-talon pneumatique
Dispositivo neumático prensa-talón



DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	DONNEES TECHNIQUES	DATOS TÉCNICOS	
Velocità di rotazione	Rotation speed	Drehgeschwindigkeit	Vitesse de rotation	Velocidad de rotación	15 rpm
Pressione Aria raccomandata	Recommended air supply	Empfohlener Luftdruck	Pression air recommandée	Presión de aire recomendada	8 / 10 bar
Massimo diametro ruota	Max wheel diameter	Max Felgenbreite Zoll	Diamètre maxi roue	Diámetro máximo de la rueda	45" 47"(CL)
Apertura di stallonamento	Max bead loosener opening	Max. Abdrücköffnung	Ouverture de décollement du talon	Apertura de destalonamiento	490 mm (19")
Max apt. stallon. con paletta later.	Max side shovel bead loos. opening	Max. Abdrücköff. (Seitenschaukel)	Ouver. maxi décolleur latéral	Apert. máx. (destalon. paleta lateral)	400 mm (17")
Aggrappamento dall' interno	Inner clamping	Spannbereich innen Zoll	Prise de l'intérieur	Sujeción interior	12"- 24"
Aggrappamento dall' esterno	Outer clamping	Spannbereich außen Zoll	Prise de l'extérieur	Sujeción exterior	12"- 24"
Forza di stallonamento (ogni rullo)	Bead loosener power (each roller)	Abdrückkraft (pro Rolle)	Force de décoll. du talon (chaque roul.)	Fuerza de destalon. (cada rodillo)	2.000 kg (4400 lbs)
Forza di stallonamento (paletta)	Bead loosener power (side shovel)	Abdrückkraft (Abdrückerschaukel)	Force du décolleur latéral	Fuerza de destalon.(paleta)	3.000 kg (6600 lbs)
Rumorosità	Noise level	Geräuschpegel	Niveau de bruit	Nivel de ruido	<72 db
Coppia max	Max torque	Drehmoment, max.	Couple max	Par max	1200 Nm

Butler

Engineering and Marketing S.p.A. a.s.u.

Via dell'Ecologia 6 - 42047 Rolo (RE)

Ph. +39-0522-647911 - Fax +39-0522-649760

www.butler.it - info@butler.it

DBN08U (02)

Le caratteristiche tecniche e gli allestimenti presentati in questo prospetto possono subire variazioni. Le immagini riprodotte non sono vincolanti.

Technical data and composition presented in this catalogue may vary. Pictures reproduced are only indicative.

Die techn. Daten und die Ausrüstungen, die in diesem Prospekt enthalten sind, können Änderungen erfahren. Deshalb sind die Abbildungen unverbindlich. Les caractéristiques techniques et les compositions présentées dans ce prospectus peuvent subir des variations. Les images reproduites n'ont qu'une valeur indicative. Las características técnicas y las composiciones ilustradas en este folleto pueden sufrir variaciones. Las imágenes propuestas son solamente indicativas.